

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 1 5 9 8 8 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 159 884 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD31.55	TEL 010-3174-2738
							FAX 010-3174-2738
日本円換算合計 (円) Total Value		No commercial value for customs purpose only.					
		3155 Yen					
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 1 5 9 8 8 4 | P *

item number

FN 158 159 884 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10311				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3174-2738	
Health food				5		USD31.55	FAX 010-3174-2738	
							次の場合には□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						3155 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158159884JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10311, KOREA TEL 010-3174-2738 FAX 010-3174-2738	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 6.31	USD 31.55
総合計 (Total)			5		USD 31.55

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: — Please enclose in the pouch



(item number) EN 158 159 884 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 18		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneulmaeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10311	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 5	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD31.55
					TEL 010-3174-2738 FAX 010-3174-2738
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 3155 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp		



お問い合わせ番号(item number): EN 158 159 884 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kyung-man Jeong Kyung-man Jeong 25, Haneu Maeul 1-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		10311 Postal Code	
内容品詳細 Health food		国名 KOREA	
正味重量 5		郵便料金 (円) 送料金 (円) 3174-2738 3174-2738	
個数 5		換算要領額 (円) 3155	
原産国 Health food		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品 価格 USD1.55	
HSコード Health food		日本円換算額合計 (円) 3155	
No commercial value for customs purpose only.		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国

Health food

HSコード

Health food

No commercial value for customs purpose only.

10311

Postal Code

KOREA

郵便料金 (円) 送料金 (円)

3174-2738 3174-2738

換算要領額 (円)

3155

商品見本

☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ 返品 ☐ 返品

価格

USD1.55

日本円換算額合計 (円)

3155

交付日付印 Date Stamp



135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

正味重量

5

個数

5

原産国